





# КОМНАТНЫЙ ДВУХКОНТУРНЫЙ WIFI-XPOHOTEPMOCTAT

Модель: **VT.AC713** 

ПС - 47646

### ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1. Назначение и область применения

- 1.1 Комнатный двухконтурный WIFI-хронотермостат VT.AC713 (далее термостат) предназначен ДЛЯ регулирования автоматического температуры двух отопительных контурах обслуживаемого помещения путём подачи управляющих сигналов на элементы управления климатических систем (теплогенератор, сервопривод, насос, вентилятор и т.п.).
- 1.2 Термостат оснащен встроенным и выносным датчиками температуры и двумя электромагнитными реле, что позволяет регулировать температуру в двух независимых отопительных контурах (например, в контуре радиаторного отопления и контуре теплого пола).
- 1.3 В термостат интегрирован WIFI-модуль, который обеспечивает возможность управления температурой дистанционно при помощи мобильного устройства. Приложение для мобильных устройств *Valtec «Heat Control»* доступно для загрузки в *Google Play Market* и *Apple Store*.
- 1.4 Термостат дает возможность недельного программирования температурных режимов с разделением каждых суток на 6 временных периодов для одного из отопительных контуров. Разбивка на периоды, установленная в устройстве по умолчанию, приведена в таблице:

Период 1	Период 2	Период 3	Период 4	Период 5	Период 6
6.00-7.59	8.00-11.29	11.30-12.29	12.30-17.29	17.30-21.59	22.00-5.59
<b>\$</b>	2	<b>③</b>	<b>♣</b>	5	
Проснулись	Ушли на работу	Пришли на обед	Ушли с обеда	Вернулись с работы	Сон

Заводская установка временных периодов может изменяться пользователем.

- 1.5 Монтаж термостата предусмотрен в стандартную монтажную коробку для скрытой проводки.
- 1.6 Хронотермостат может выполнять следующие основные функции:
- поддержание температуры в двух независимых отопительных контурах обслуживаемого помещения на основании показаний встроенного и выносного датчиков температуры;
- суточное и недельное программирование температурных режимов для одного отопительного контура (например, контура радиаторного отопления) и поддержание постоянной заданной температуры во втором контуре (например, в контуре теплого пола);
- возможность программного отключения одного из отопительных контуров;
- управление исполнительными устройствами посредством двух электромагнитных реле: с нормально открытой (HO) / нормально закрытой (H3) группой контактов для первого контура отопления (встроенный датчик) и нормально открытого (HO) контакта для второго контура отопления (выносной датчик);
- возможность переназначения (программной инверсии) контактов реле второго контура
- подключение к WIFI-сети 2,4 ГГц, обеспечивающее возможность управления хронотермостатом посредством мобильного устройства с операционной системой Android или iOS;
- настройка, управление и контроль работы термостата с лицевой панели устройства и дистанционно посредством мобильного приложения;
- поддержание режима защиты от замерзания;
- настройка зоны нечувствительности (величины гистерезиса) между температурами размыкания и замыкания контактов управляющих реле;

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- калибровка показаний датчиков температуры по показаниям контрольного термометра (компенсация погрешности измерений температуры);
- местная (экранная) и дистанционная (на мобильном устройстве) индикация режимов работы, времени, текущей и заданной температуры отопительных контуров;
- подсветка дисплея;
- блокировка настроек для защиты от несанкционированного доступа.
- 1.7 Термостаты выпускаются в следующих вариантах цветового решения корпуса изделия:
- VT.AC713.0.0 белый цвет корпуса,
- *VT.AC713.B.0* черный цвет корпуса.

Функциональное назначение и технические характеристики у моделей идентичные.

### 2. Технические характеристики

$\mathcal{N}\!$	Наименование	Ед. изм.	Значение
1	Напряжение питания	В	220240 AC
2	Частота сети питания	Гц	50
3	Потребляемая мощность	Вт	0,3
4	Максимальный ток коммутации	A	3
<u>'</u>	каждого реле	7.1	
	Диапазон регулирования		
5	температуры в контурах	°C	+5+99
	отопления		
6	Погрешность измерения	°C	$\pm 1,0$
	температуры		
7	Настраиваемый гистерезис	°C	+1+9
8	Диапазон рабочих температур	°C	-5+50
	окружающей среды	C	
9	Степень защиты корпуса		IP20
10	Тип датчиков температуры	]	NTC
11	Период программирования для	Сутки /	7/1
11	одного отопительного контура	неделя	// 1
12	Частота WIFI канала	ГГц	2,4
13	Радиочастотный диапазон	МГц	24122462
			802.11b: 17±1
14	Мощность передатчика	дБм	802.11g: 14±1
			802.11n: 14±1
		Самоза	тухающие
15	Материал корпуса	поликар	бонат, АБС-
		ПЛ	астик
16	Способ монтажа		иваемый
10	Chocoo Montana	(для скры	гой проводки)
17	Длина кабеля выносного	M	3
1 /	датчика температуры	IVI	3
18	Габаритные размеры	MM	86x86x46

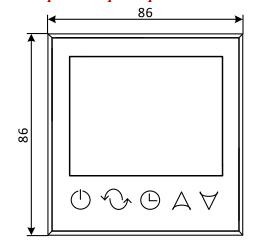
# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

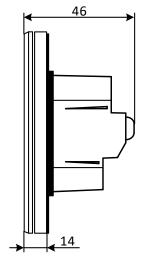
19	Рекомендуемый тип монтажных коробок	К201 У	ХЛ4; D68
20	Средний полный срок службы	лет	15

#### 3. Комплект поставки

$\mathcal{N}\!$	Наименование	Количество
1	Комнатный двухконтурный WIFI-Хронотермостат	1 шт.
2	Выносной датчик температуры с кабелем	1 шт./3м
3	Паспорт	1 шт.
4	Винты крепления к монтажной коробке	2 шт.
5	Упаковка	1 шт.

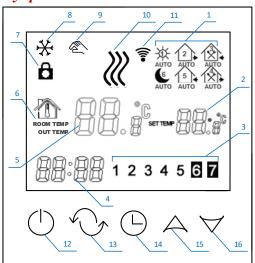
### 4. Габаритные размеры





Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019 и ГОСТ Р 2.610-2019

### 5. Индикация и управление



Символ	Назначение	Примечание
<b>*</b>	Первый период суток	$6.00-7.59^1$
¥		«Проснулись»
12)	Второй период суток	$8.00-11.29^1$
<b>└</b>		«Ушли на работу»
(3)	Третий период суток	11.30-12.29 <sup>1</sup>
<b>             </b>		«Пришли на обед»
4	Четвертый период	12.30-16.59 <sup>1</sup>
<u> </u>	суток	«Ушли с обеда»
1514	Патый периол суток	17.00-21.59 <sup>1</sup>
<b>Ľ</b> ¶	титый период суток	«Вернулись с работы»
$\mathcal{A}$	Шестой период суток	$22.00-5.59^1$
	пестои период суток	«Сон»
88.	TT	
sеттемР — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		Отображается заданная для
0000	температуры	режима температура
	Инликания текуппего	Режимы
	дня недели	программирования:
	Cumbon       2 →       3 →       5 →       set temp	Первый период суток Второй период суток Третий период суток Четвертый период суток Тятый период суток Пятый период суток Шестой период суток Индикация заданной температуры Индикация текущего

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019 и ГОСТ Р 2.610-2019

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

	1 2 3 4 5 <b>6 7</b>		<ul> <li>-5 рабочих дней,</li> <li>2 выходных<sup>1</sup>;</li> <li>-6 рабочих дней,</li> <li>1 выходной;</li> <li>-7 рабочих дней</li> </ul>
4	##:###	Индикация текущего времени	
5	###.#G	Индикация текущей температуры	
6	ROOM TEMP OUT TEMP	Индикатор датчика температуры	«ROOM» - встроенный датчик, «OUT» - выносной
7	a	Индикация включенной блокировки	Отображается при включённой блокировке кнопок
8	*	Индикация режима защиты от заморозки	Прибор поддерживает температуру не ниже +5°C
9		Индикатор режима ручного управления	Поддерживается заданная вручную температура; если значок мигает - прибор поддерживает температуру, заданную вручную до конца периода, затем работает по программе
10	<b>&gt;&gt;&gt;</b>	Индикация подачи команды на нагрев	Управляющий контакт одного из контуров отопления сработал
11	(((:-	Индикатор работы WIFI-модуля	Значок мерцает – нет подключения к сети; горит постоянно – прибор подключился к WIFI
12		Кнопка включения / выключения	

			-ручное управление; -временное ручное управление;
13		Кнопка выбора режимов работы	-автоматическое управление; -установка периодов
			(нажать и удерживать более 5 сек)
14	<u>(</u>	Кнопка смены экрана контура отопления и установки времени	Однократное нажатие — переход на экран второго контура; при удерживании более 5 сек. — установка времени на термостате
15	$\triangle$	Кнопка перехода вверх	Плюс / вперед
16	$\forall$	Кнопка перехода вниз	Минус / назад

Примечание: 1- по умолчанию

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

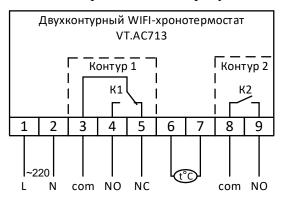
### 6. Указания по монтажу и подключению прибора

#### 6.1 Общие требования

- 6.1.1 Хронотермостат должен быть установлен на стене со свободным воздушным обращением вокруг него. Не следует устанавливать прибор на наружную стену. Рекомендуемая высота установки 0,3...1,5 м от пола.
- 6.1.2 Хронотермостат следует устанавливать в местах, не подверженных воздействию сквозняков, тепловых излучений и прямых солнечных лучей.
- 6.1.3 Подключение, установка и техническое обслуживание термостата должны производиться квалифицированными специалистами, изучившими настоящий паспорт.

### 6.2. Подключение прибора

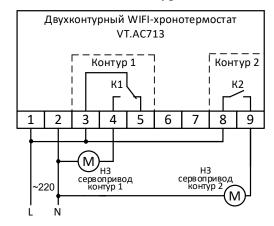
6.2.1 Электрические подключения производятся с тыльной стороны устройства к клеммной колодке в соответствии с электрической схемой, приведённой на рисунке:



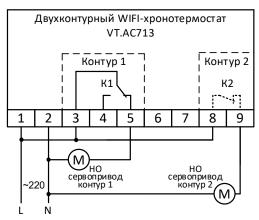
Контур 1 осуществляет работу по встроенному датчику температуры, а контур 2 — по выносному.

6.2.2. Для подключения нормально-закрытых сервоприводов с питанием ~220 В устанавливается перемычка между клеммами 1, 3 и 8 для подачи фазного провода на общие

контакты управляющих реле. Сервопривод контура подключается к 2 и 4 клеммам, контура 2 – к 2 и 9 клеммам.

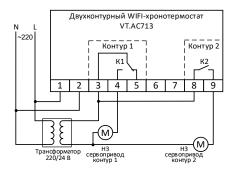


6.2.3. В случае работы с нормально—открытыми сервоприводами, подключение привода контура 1 производится к клеммам 2 и 5, подключение привода контура 2 – к клеммам 2 и 9. При этом необходимо в расширенных настройках термостата установить инверсию управляющего контакта реле контура 2 (в параметре OPt установить значение «01»).



### ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.2.4. При работе с сервоприводами с напряжением питания 24 В используется дополнительный трансформатор 220/24 В, подключаемый в соответствии с приведёнными схемами:

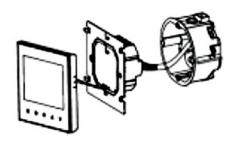




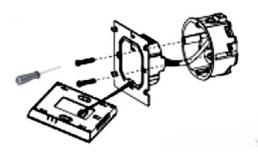
- 6.2.5. При работе хронотермостата совместно с зональным коммуникатором VT.ZC8.0 перемычки между 1, 3 и 8 клеммами не устанавливаются, для подключения используются только беспотенциальные контакты (сигналы типа «сухой контакт»).
- 6.2.6. В качестве нагрузки может выступать любое оборудование с потребляемым током до 3A и мощностью до 0,65 кВт на каждом контуре.
- 6.2.7. Во избежание наводок, кабель выносного датчика, подключаемого к клеммам 6 и 7 термостата, не должен прокладываться в одном канале с силовыми кабелями.

### 6.3. Установка прибора

6.3.1. Отсоедините переднюю панель от монтажной пластины с клеммной колодкой — для этого слегка оттяните и сдвиньте вниз тыльную часть устройства, тогда крючки металлической монтажной пластины выйдут из пазов передней панели термостата и устройство можно будет разъединить на две части, предоставив доступ к крепежным отверстиям монтажной пластины.



6.3.2. С помощью двух винтов прикрепите монтажную пластину к монтажной коробке.



6.3.3. Установите обратно переднюю панель на закрепленную монтажную пластину таким образом, чтобы 4 крючка монтажной пластины попали в отверстия и при сдвиге вниз до упора вошли в пазы передней панели.



# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 7. Настройка

### 7.1. Включение / выключение прибора.

7.1.1. Для включения прибора нажмите кнопку ... Повторное нажатие этой кнопки выключит прибор. При этом, если в настройках активирован режим защиты от замерзания помещения, защита будет поддерживаться и в отключенном состоянии.

#### 7.2. Установка текущего времени и дня недели

7.2.1. Для установки даты и времени нажмите и удерживайте кнопку оболее 5 секунд, после чего станет доступно изменение текущего времени и дня недели. Изменяемый параметр на экране мерцает. Корректировка параметров производится с помощью нажатия кнопок и , переход между параметрами – нажатием кнопки .

### 7.3. Блокировка кнопок

- 7.3.1. Для блокировки кнопок и защиты от несанкционированного изменения настроек термостата, удерживая кнопку , нажмите однократно кнопку на экране появится символ . После установки блокировки символ начинает мерцать при любом воздействии на кнопки, за исключением кнопки включения / отключения термостата.
- 7.3.2. Для разблокировки используется та же комбинация кнопок удерживая кнопку  $\bigcirc$ , нажать кнопку  $\bigcirc$  (блокировка снимается, когда значок  $\bigcirc$  исчезает с экрана).

### 7.4. Переключение экранов и режимов работы

7.4.1. При работе термостата с двумя отопительными контурами для контура 1, функционирующего по встроенному датчику температуры, возможно использовать как

автоматический, так и ручной режимы управления; для контура 2 – ручной режим установки целевой температуры.

Одновременно на дисплее термостата отображается экран одного отопительного контура. Переключение между экранами контуров производится однократным кратковременным нажатием кнопки

С. При этом, основным является экран первого контура, а экран второго контура индицируется на дисплее, пока на нем производятся изменения. Термостат автоматически переключается на экран первого контура после 10-ти секунд бездействия или по нажатию кнопки С.

Отображение экрана контура отопления контролируется по



состоянию значка очт темр, где:

- «**ROOM TEMP**» экран контура отопления 1,
- «оит темр» экран контура отопления 2.
- 7.4.2. Переключение контура отопления 1 с ручного на автоматический режим работы и обратно осуществляется однократным кратковременным нажатием кнопки .

Второй контур отопления при этом работает в режиме заданной вручную постоянной температуры.

- 7.4.3. В *ручном режиме* работы на экране отображается значок  $\stackrel{\text{@}}{\sim}$  и термостат поддерживает постоянную температуру, заданную пользователем вручную кнопками  $\stackrel{\text{@}}{\sim}$  и  $\stackrel{\text{>}}{\vee}$ .
- 7.4.4. При работе устройства в *автоматическом режиме* на экране термостата отображается один из символов запрограммированного суточного периода.
- 7.4.5. Во время работы хронотермостата в автоматическом режиме в любой момент времени можно задать вручную необходимую температуру кнопками  $\triangle$  и  $\checkmark$  (при этом значок

начинает мерцать), которая будет держаться до окончания

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

текущего периода. Далее термостат снова перейдет в режим автоматической работы по заданной программе.

Примечание: в случае, если в расширенных настройках выбран только один рабочий отопительный контур (параметр SEN, значение «00» или «01») — термостат условно принимает выбранный контур отопления в качестве основного, к которому можно применить как ручной, так и автоматический режим работы с запрограммированными температурными периодами.

### 7.5. Программирование температурных режимов

- 7.5.1. Для входа в режим программирования температурных режимов нажмите и удерживайте более 5 секунд кнопку  $\bigcirc$ . На дисплее отобразиться надпись «*loop*». Кнопками  $\triangle$  и  $\bigvee$  можно выбрать количество рабочих дней в неделе:
- 12345 рабочие дни с понедельника по пятницу, суббота и воскресенье выходные;
- 123456 рабочие дни с понедельника по субботу, воскресенье выходной;
- 1234567 рабочие дни с понедельника по воскресение. В рабочие дни хронотермостат регулирует температуру по шести периодам, в выходные по двум.
- 7.5.2. Для настройки температуры каждого периода во время индикации «loop 12345 (123456 / 1234567)» нажмите кнопку . 7.5.3 Для настройки времени начала периода и его температуры нажимайте кнопку (при этом выбранное для корректировки значение начинает мерцать), корректировка параметров производится кнопками и . Переход к следующему периоду нажатием кнопки .

### 7.6. Режим расширенных настроек

7.6.1. Для входа в режим расширенных настроек при выключенном приборе нажмите и удерживайте кнопку , затем нажмите . Для перехода между настройками используйте кнопку .

# 7.6.2. Перечень расширенных настроек хронотермостата

SEN	Выбор рабочего	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 выберите
	датчика	одно из следующих значений:
		«00» – рабочим назначается встроенный
		датчик, термостат управляет только
		контуром отопления 1 (контур 2 отключен);
		«01» – рабочим назначается выносной
		датчик, термостат управляет только
		контуром отопления 2 (контур 1 отключен);
		«02» – управление двумя контурами
		отопления.
		Заводская настройка: «02».
OSV	Установка	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 выберите
	температуры	целевое значение для температуры контура
	контура 2	отопления 2 (контур выносного датчика).
	(при SEN=02)	Заводская настройка: 30°C.
dIF	Гистерезис	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 настройте
	контура	величину гистерезиса (зону
	выносного	нечувствительности между температурами
	датчика	размыкания и замыкания контактов) для
		контура 2. Увеличение гистерезиса
		уменьшает количество включений привода,
		но снижает точность поддержания
		температуры. Диапазон настройки: 19°С.
		Заводская настройка: 2°С.
SVH	Установка	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 выберите
	максимальной	значение максимальной температуры
	температуры	уставки термостата.
		Диапазон настройки: 599°С.
		Заводская настройка: 35°С.
SVL	Установка	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 выберите
	минимальной	значение минимальной температуры
	температуры	уставки термостата.
		Диапазон настройки: 599°С.
		Заводская настройка: 5°С.

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

AdJ	Корректировка	С помощью кнопок 🛆 и 🗸
	показаний	откорректируйте показания температурного
	встроенного	датчика контура 1 по данным контрольного
	датчика	термометра.
	температуры	Диапазон настройки: -55°C
		с шагом 1,0°С.
		Заводская настройка: 0,0 °C.
FrE	Включение /	С помощью кнопок $\triangle$ и $\bigvee$ выставите
	выключение	необходимый режим:
	режима защиты	«00» – защита от замерзания выключена;
	от замерзания	«01» – защита от замерзания включена.
		Заводская настройка: «00».
Pon	Выбор режима	С помощью кнопок А и У выставите
	включения после	необходимый режим:
	сброса питания	«00» – после восстановления питания
	термостата	термостат находится в выключенном
		состоянии;
		«01» – после восстановления питания
		термостат будет в том же состоянии, в
		котором он был до потери питания
		(выключен или включен).
		Заводская настройка: «00».
dF1	Гистерезис	С помощью кнопок 🛆 и 🗸 настройте
	контура	величину гистерезиса (зону
	встроенного	нечувствительности между температурами
	датчика	размыкания и замыкания контактов) для
		контура 1. Увеличение гистерезиса
		уменьшает количество включений привода,
		но снижает точность поддержания
		температуры. Диапазон настройки: 19°С.
		Заводская настройка: 2°C.
SCE	Корректировка	С помощью кнопок 🛆 и 🗸
	показаний	откорректируйте показания температурного
	выносного	датчика контура 2 по данным контрольного
	датчика	термометра.
	1	1 • •

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019 и ГОСТ Р 2.610-2019

		с шагом 1,0°С.
		,
OPt	Ф	Заводская настройка: 0,0 °С.
OPt	Функция	С помощью кнопок А и У выберите
	переназначения	одно из следующих значений:
	(инверсии)	«00» – клемма 9 – нормально-открытый
	контактов реле	контакт (NO);
	контура	«01» — клемма 9 — нормально-закрытый
	выносного	контакт (NC).
	датчика	Заводская настройка: «00».
bL9	Настройка	С помощью кнопок $\triangle$ и $\nabla$ установите
	яркости	уровень яркости подсветки дисплея в
	подсветки	режиме ожидания.
	(для черных	Диапазон настройки: 099.
	моделей	«00» – экран в режиме ожидания гаснет;
	VT.AC713.B.0)	«99» – максимальная яркость, всегда
		активна.
		Переход в режим ожидания и изменение
		яркости подсветки происходит по
		истечении 10 секунд при отсутствии
		воздействия пользователя на кнопки.
		Выход из режима ожидания – по нажатию
		на любую кнопку.
		Заводская настройка: «09».
FAC	Возврат к	С помощью кнопок $\triangle$ и $\vee$ выставите
	заводским	необходимый режим:
	настройкам и	«00» – возврат к заводским настройкам
	режим поиска	термостата;
	сети WIFI	«08» – работа термостата в текущем
		режиме;
		«10» или «32» - режим поиска сети WIFI
		при следующем включении термостата
		через вход в расширенные настройки.
		Tepes Bried b paeminpermise maerponkin.

7.6.3. Выход из режима расширенных настроек в рабочий режим осуществляется нажатием кнопки на последнем параметре «FAC», либо выключением и повторным включением термостата путем нажатия кнопки .

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

7.6.4. Код ошибки: « $\mathbf{Er}$ » — обрыв или короткое замыкание датчика температуры.

# 7.7. Характеристика выносного датчика температуры (L=22: D=7)

Температура, ℃	Сопротивление, $\Omega$
5	22050
10	17960
20	12091
30	8312
40	5827

# 8. Paбoma с WIFI и мобильным приложением Valtec «Heat Control»

### 8.1. Установка приложения

8.1.1. Скачайте и установите приложение на мобильное устройство, используя *Google Play Market* или *Apple Store*. Найти приложение через поиск можнопо ключевым словам: *«valtec», «vt», «heat control», «heatcontrol».* 

# 8.2. Параметры WIFI и настройка WIFI-модуля хронотермостата

- 8.2.1 Перед подключением термостата к сети убедитесь, что:
- используемый роутер имеет доступ в сеть, настроен на работу в одном диапазоне 2,4 ГГц с режимом раздачи трафика «router» (режимы «мост»/«bridge» непригодны);
- в настройках роутера выбран код шифрования WPA2;
- в названии и пароле используемой WIFI-сети присутствуют только латинские буквы и цифры, нет пробелов, знаков препинания или специальных символов;
- длина имени сети и пароля не превышает 32-х знаков;
- пароль не пустой.

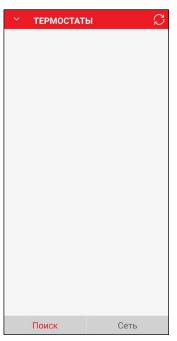
Функция бесшовного WIFI устройством не поддерживается.

- $8.2.2~\Pi$ одключитесь с мобильного устройства к сети WIFI, в которой будет работать термостат. При этом необходимо отключить передачу данных на мобильном устройстве по 3G/4G, а также активировать режим геолокации устройства.
- 8.2.3 Войдите в режим расширенных настроек хронотермостата (при выключенном приборе нажмите и удерживайте кнопку  $\bigcirc$ , затем нажмите  $\bigcirc$ ).
- 8.2.4 Кнопкой 
   выберите параметр настроек «FAC» и установите кнопкой 
   значение «10» или «32», нажмите кнопку выключения 
   Затем повторно войдите в режим расширенных настроек. Термостат запустится в рабочем режиме с активным поиском сети WIFI − символ 
   начнет ускоренно мерцать.

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 8.3. Настройка мобильного приложения

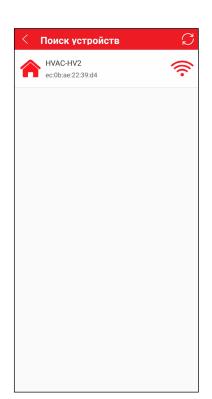
- 8.3.1. Запустите приложение Valtec «Heat Control».
- После загрузки приложения появится окно «*Термостаты*». Нажмите кнопку «*Сеть*» для настройки WIFI-соединения.
- 8.3.2. В появившемся окне *«Новое устройство»* в поле *«WIFI Сеть»* определяется название используемой сети. В поле *«WIFI пароль»* необходимо ввести пароль для подключения к сети. Нажмите кнопку *«Установить соединение»* внизу экрана.

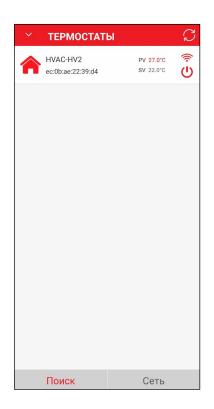




При корректном подключении символ 📦 на дисплее термостата перестанет мерцать и будет гореть постоянно.

8.3.3. Нажатием на значок вернитесь в окно «Термостаты» и выберите «Поиск». Обновите окно «Поиск устройств» путем нажатия на значок . В списке появится новый термостат, который можно выбрать нажатием, после чего он появится в окне «Термостаты».





- 8.3.4. Длительное нажатие на поле с наименованием термостата вызовет меню редактирования, в котором можно переименовать, заблокировать или удалить устройство.
- 8.3.5. Короткое нажатие на поле с наименованием термостата вызовет окно управления термостатом.

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



- 8.3.6. Элементы экрана управления термостатом:
- 1 кнопка возврата к экрану выбора термостатов;
- 2 название термостата;
- 3 кнопка обновления состояния термостата;
- 4 индикатор текущей температуры;
- 5 индикатор заданной температурной уставки;
- 6 индикация показаний температуры выносного датчика;
- 7 индикация подачи команды на нагрев;
- 8 текущие время и день недели;
- 9 кнопка -индикатор включения / выключения блокировки кнопок термостата;
- 10 кнопка включения / выключения режима защиты помещения от замерзания;
- 11 поле перехода к настройкам периодов недельного программирования (активизируется при длительном нажатии);
- 12 кнопка перехода к расширенным настройкам хронотермостата (активизируется при длительном нажатии);
- 13 кнопка -индикатор выбора режима работы (ручной, автоматический, ручной выбор уставки до окончания текущего периода);
- 14 кнопка -индикатор включения / выключения термостата;
- 15 кнопка установки текущего дня недели и времени (синхронизация с датой и временем на мобильном устройстве);
- 16 кнопки точной установки температурной уставки вручную (аналог кнопок  $\triangle$  и  $\bigvee$  на передней панели термостата).
- 8.3.7. Используя мобильное приложение, можно производить изменение настроек хронотермостата и в удобной форме корректировать периоды недельного программирования температурных режимов.
- 8.3.8. При нажатии на поле с необходимым к изменению значением появляется диалоговое окно, при помощи которого возможно произвести изменения.

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





8.3.9. Мобильное приложение *Valtec «Heat Control»* обеспечивает возможность подключения и управления посредством мобильного устройства несколькими термостатами. Алгоритм подключения новых устройств аналогичен изложенному в п.п. 8.3.1...8.3.3.

После завершения настройки, для дистанционного управления с мобильного устройства достаточно доступа в Internet из любой 3G/4G или WIFI сети.

#### 9. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 9.1. Хронотермостат должен эксплуатироваться при условиях, изложенных в технических характеристиках.
- 9.2. Через 30 дней после начала эксплуатации прибора подтяните винты клемм во избежание подгорания клеммной колодки.
- 9.3. Не допускайте грубого механического воздействия на поверхность изделия, а также контакта с кислотами, щелочами, растворителями.
- 9.4. Содержите хронотермостат в чистоте, не допускайте попадания загрязнений, жидкостей, насекомых внутрь изделия.
- 9.5. Дополнительного обслуживания хронотермостат не требует.

#### 10. Условия хранения и транспортировки

- 10.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- 10.1 Изделие должно храниться в упаковке предприятия изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.
- 10.2 Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

### 11 Консервация

- 11.1. Консервация изделия производится в закрытом вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от 15 до 40°С и относительной влажности до 80% при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.
- 11.2. Консервация изделия производится в соответствии с требованиями ГОСТ 23216-78 и ГОСТ Р 52931-2008.
- 11.3. Срок защиты без переконсервации 10 лет.

### ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### 12. Утилизация

- 12.1 Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха» (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) «Об отходах производства и потребления», от 10 января 2002 № 7-ФЗ «Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими федеральными и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.
- 12.2 Содержание благородных металлов: нет

### 13. Гарантийные обязательства

- 13.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 13.2 Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 13.3 Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;

- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 13.4 Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

### 14. Условия гарантийного обслуживания

- 14.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 14.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены или ремонта, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.
- 14.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.
- 14.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.
- 14.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

# ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №\_\_\_\_\_

Наименование товара

# КОМНАТНЫЙ ДВУХОНТУРНЫЙ WIFI-XPOHOTEPMOCTAT

4	Модель		Количество	7
1	VT. AC713	Strong to the second		
	-97-48 300	18 No. 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19		
Назва	иние и адрес торгующе	гй организации		
_				
Дата	продажи	Подпись пр	оодавца	X
3.1				
	амп или печать			
тор	гующей организации			
C yc	овиями гарантии (	СОГЛАСЕН:		
36				
HOKS	ПАТЕЛЬ		_(подпись)	
Гар	лнтийный спок -	– 3 года (тридиа	ть шесть месяцев) с д	аты
	дажи конечному			
P		P 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00		1
-				
			нзий к качеству изделий обращатьс	
серви	сный центр по адресу: г. С	Санкт-Петербург, ул. Про	нзий к качеству изделий обращать фессора Качалова, дом 11, корпус 3	
серви	сный центр по адресу: г. С о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку	3,
сервио литеј При п	ный центр по адресу: г. С о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 тель предоставляет следующие доку	ументы:
сервио литеј При п	ный центр по адресу: г. С о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку	ументы:
сервие литеј При п	ный центр по адресу: г. С о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол название о телефоны; название и	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п ; и адрес организации, прои	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку казываются: нокупателя, фактический адрес и ко	ументы:
сервие литеј При п	о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол - название о телефоны; - название и краткое оп	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п в адрес организации, пров писание дефекта.	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку казываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж;	ументы:
серви литеј При п	о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к Заявление в произвол название о телефоны; название и краткое оп Документ, подтверж,	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п ; и адрес организации, прои	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку казываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж; бретения изделия.	ументы:
сервие литеј При п	о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к Заявление в произвол название о телефоны; - название и краткое оп Документ, подтверж, Настоящий заполнен	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п к и адрес организации, прои писание дефекта. дающий законность прио ный гарантийный талон.	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие докуказываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж; бретения изделия.	ументы:
сервие литеј При п	о «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к Заявление в произвол название о телефоны; - название и краткое оп Документ, подтверж, Настоящий заполнен	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п кадрес организации, пров писание дефекта. дающий законность прио	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие докуказываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж; бретения изделия.	ументы:
сервие литеј При п	сный центр по адресу: г. Со «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол - название с телефоны; - название и краткое оп . Документ, подтверж, . Настоящий заполнен	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п н адрес организации, прои писание дефекта. дающий законность прио пный гарантийный талон.	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку казываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж; бретения изделия.	ументы:
сервие литеј При п	сный центр по адресу: г. Со «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол - название с телефоны; - название и краткое оп . Документ, подтверж, . Настоящий заполнен	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п к и адрес организации, прои писание дефекта. дающий законность прио ный гарантийный талон.	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие доку казываются: юкупателя, фактический адрес и ко изводившей монтаж; бретения изделия.	ументы:
серви литеј При п	сный центр по адресу: г. Со «А», тел/факс (812)3247 редъявлении претензии к . Заявление в произвол - название с телефоны; - название и краткое оп . Документ, подтверж Настоящий заполнен Отметка о возвр	Санкт-Петербург, ул. Про 1750 качеству товара, покупат льной форме, в котором у организации или Ф.И.О. п карес организации, прои писание дефекта. дающий законность прио иный гарантийный талон.	фессора Качалова, дом 11, корпус 3 гель предоставляет следующие докуказываются: кокупателя, фактический адрес и комзводившей монтаж; бретения изделия.  Вара:  Эпись  2: Room 640, Building 1, No.388 Xi	3, ументы: нтактные